

PROMOÇÕES – SKI WEEK

1 Criança Esquia Grátis

Válido para estadias durante os períodos:
17-24/06/17, 24/06-08/07/17, 26/08-02/09/17
e 02-23/09/17

2 Crianças Esquiam Grátis

Válido para estadias durante os períodos:
08-15/07/17 e 23-30/09/17

Noite Grátis em Santiago

Válido para compra de uma Ski Week
durante os períodos: 29/07 – 02/09/17.

TARIFAS SKI WEEK POR PESSOA, POR SEMANA

TARIFAS 2017 EM US\$ DÓLARES	TEMPORADA BAIXA 17-24/06/17 02-30/09/17	TEMPORADA MÉDIA 24/06 - 08/07/17 29/07 - 02/09/17	TEMPORADA ALTA 08-29/07/17
Duplo Valle	2.250	3.300	3.750
Duplo Lago	2.490	3.500	4.150
Duplo Lago com Varanda	2.590	3.900	4.400
Duplo Lago 6° Andar	2.590	3.900	4.400
Single Valle	2.990	4.500	5.550
Single Lago	3.290	4.850	6.200
Single Lago com Varanda	3.500	5.400	6.650
Single Lago 6° Andar	3.500	5.400	6.650
Suíte	3.200	5.400	6.100
Single em Suíte	4.300	7.600	8.750
Apart. Familiar um banheiro	1.950	2.600	3.190
Apart. Familiar dois banheiros	2.200	2.990	3.700
Crianças 4 – 11 anos com adulto	1.100	1.390	1.500
Jovens 12 – 17 anos com adulto	1.250	1.600	1.750
Crianças até três anos	Sem Custo	Sem Custo	Sem Custo
Octagon Lodge 4 hóspedes	1.490	1.900	2.000
Octagon 3 hóspedes	1.650	2.200	2.400
Octagon 2 hóspedes	1.900	2.650	3.000
Inca Lodge 4 hóspedes	1.100	1.200	1.300
Inca Lodge 3 hóspedes	1.150	1.250	1.350
Inca Lodge 2 hóspedes	1.250	1.400	1.500

TARIFAS POR CHALÉ, POR SEMANA

PREÇOS 2017	TEMPORADA BAIXA	TEMPORADA MÉDIA	TEMPORADA ALTA
Chalé C1 ou C4 (*)	5.650	7.550	8.200
A1 – B1 e B2 (**)	9.300	12.500	12.900
Cama Agregada Chalé	1.290	1.600	1.750

(*) Valor Chalé para 4 pessoas. Para hospedar uma quinta ou sexta pessoa, deve-se pagar o valor das camas extras.

(**) Valor Chalé para 6 pessoas. Para hospedar uma sétima ou oitava pessoa, deve-se pagar o valor das camas extras.

Tarifas em dólares americanos, sujeitas a disponibilidade e alterações sem aviso prévio.

PROMOÇÕES – SKI WEEK

1 Criança Esquia Grátis

Válido para estadias durante os períodos:
17-24/06/17, 24/06-08/07/17 e 26/08-02/09/17

2 Crianças Esquiam Grátis

Válido para estadias durante os períodos:
23-27

TARIFAS MINI WEEK POR PESSOA

TARIFAS 2017 EM US\$ DÓLARES	TEMPORADA BAIXA		TEMPORADA MÉDIA	
	4 NOITES 17-21/06/17 23-27/09/17	3 NOITES 21-24/06/17 27-30/09/17	4 NOITES 24-28/06/17 01-05/07/17 26-30/08/17	3 NOITES 28/06 - 01/07/17 05-08/07/17 30/08 - 02/09/17
Duplo Valle	1.286	964	1.886	1.414
Duplo Lago	1.423	1.067	2.000	1.500
Duplo Lago com Varanda	1.480	1.110	2.229	1.671
Duplo Lago 6° Andar	1.480	1.110	2.229	1.671
Single Valle	1.709	1.281	2.571	1.929
Single Lago	1.880	1.410	2.771	2.079
Single Lago com Varanda	2.000	1.500	3.086	2.314
Single Lago 6° Andar	2.000	1.500	3.086	2.314
Suíte	1.829	1.371	3.086	2.314
Single em Suíte	2.457	1.843	4.343	3.257
Apart. Familiar um banheiro	1.114	836	1.486	1.114
Apart. Familiar dois banheiros	1.257	943	1.709	1.281
Crianças 4 – 11 anos com adulto	629	471	794	596
Jovens 12 – 17 anos com adulto	714	536	914	686
Crianças até três anos	Sem Custo	Sem Custo	Sem Custo	Sem Custo
Octagon Lodge 4 hóspedes	851	639	1.086	814
Octagon 3 hóspedes	943	707	1.257	943
Octagon 2 hóspedes	1.086	814	1.514	1.136
Inca Lodge 4 hóspedes	629	471	686	514
Inca Lodge 3 hóspedes	657	493	714	536
Inca Lodge 2 hóspedes	714	536	800	600

TARIFAS POR CHALÉ, POR SEMANA

TARIFAS 2017 EM US\$ DÓLARES	4 NOITES 17-21/06/17	3 NOITES 21-24/06/17	4 NOITES 24-28/06/17	3 NOITES 28/06 - 01/07/17
Chalé C1 ou C4 (*)	3.229	2.421	4.314	3.236
A1 – B1 e B2 (**)	5.314	3.986	7.143	5.357
Cama Agregada Chalé	737	553	914	686

(*) Valor Chalé para 4 pessoas. Para hospedar uma quinta ou sexta pessoa, deve-se pagar o valor das camas extras.

(**) Valor Chalé para 6 pessoas. Para hospedar uma sétima ou oitava pessoa, deve-se pagar o valor das camas extras.

Tarifas em dólares americanos, sujeitas a disponibilidade e alterações sem aviso prévio.

TARIFAS INCLUEM

TODOS OS PREÇOS SÃO POR PESSOA, EM BASE DE SKI WEEK OU MINI WEEK, INCLUINDO:

- Sete noites de hospedagem (Ski Week de sábado a sábado).
- Tres ou quatro noites de hospedagem (Mini Week: 3 noites de quarta-feira a sábado ou 4 noites de sábado a quarta-feira)
- Acesso ilimitado aos teleféricos durante a estadia.
- Quatro refeições diárias (café da manhã, almoço, lanche e jantar).
- Acesso livre à piscina, jacuzzi, sala de ginástica, ginásio, aulas de aeróbica e ioga, cinema, salão de jogos, atividades para crianças, jovens e adultos, discoteca, piano bar, custodia de esquis e botas.
- Jardim de infância gratuito para crianças de 4 a 7 anos.

TARIFAS NÃO INCLUEM:

- Berçário de 0 a 3 anos (inclusive), bebidas com e sem álcool, vinhos, massagens e tratamentos de beleza, locação de equipamentos, aulas de esqui, traslados, telefone, lavanderia e gorjetas.
- Entrada e Saída
- A entrada dos hóspedes é realizada a partir das 14h00 e a saída dos apartamentos às 11h00
- Se você entregar seu apartamento antes das 10h00, Portillo lhe dará o oitavo dia de esqui (passe de esqui).

Quartos

- As acomodações "Duplo Valle" têm uma vista do vale.
- Os quartos "Duplo Lago" têm uma vista da Laguna do Inca, dos morros Tres Hermanos ou das pistas de esqui. As acomodações "Duplo Lago 6º Andar" possuem janelas maiores e terraços com vista para a Laguna do Inca.
- Os quartos "Duplo Lago com varanda" estão localizados do lado poente do hotel nos 3º, 4º e 5º andares. Estes quartos têm uma varanda que conta com uma vista da Laguna del Inca e das montanhas Los Tres Hermanos.
- Nossas suítes estão localizadas nos 2º e 6º andares e contam com uma vista da Laguna del Inca e também têm varanda. Cada suíte é formada por dois quartos, que estão separados por uma porta, um deles conta com uma cama KING e um closet e o outro conta com uma sala de estar muito acolhedora.
- Os "Apartamentos Familiares" de um banheiro contam com 2 quartos e têm capacidade para no mínimo 4 pessoas e no máximo 6. Crianças e jovens de 4-17 anos em apartamento familiar pagam tarifas de criança ou jovem. Adultos pagam tarifa de apartamento familiar. Pelo menos 2 hóspedes por quarto devem pagar a tarifa "Apartamento Familiar adulto" e é necessário um mínimo de 4 hóspedes pagando tarifa completa.
- Os "Apartamentos" Familiares de 2 banheiros contam com 2 quartos e têm capacidade para no mínimo 5 pessoas e no máximo 6. Crianças e jovens de 4-17 anos em Apartamento Familiar pagam tarifas de criança ou jovem. Adultos pagam tarifa apartamento familiar. Pelo menos 2 hóspedes por quarto devem pagar a tarifa "Apartamento Familiar adulto" e é necessário um mínimo de 5 hóspedes pagando tarifa completa.
- Quartos no Octagon têm 4 beliches e banheiro privado. As tarifas Octagon Triple e Octagon Doble são válidas para base de três ou dois hóspedes por quarto. Hóspedes do Octagon fazem suas refeições no restaurante principal do hotel.
- Crianças (4-11 anos) e jovens (12-17 anos) acompanhados de um adulto no hotel e Octagon pagam preço de Criança ou Jovens. No Octogono Lodge deve haver como mínimo 2 tarifas de adulto pagas.
- Crianças de até três anos acompanhadas de um adulto não pagam. No momento de ingressar no hotel, as crianças que tiverem quatro anos inclusive deverão pagar tarifa Crianças 4-11 anos. Será autorizada apenas uma cama extra por quarto. Ao fazer o check-in será solicitada a apresentação dos documentos oficiais que comprovem a data de nascimento das crianças e dos jovens.
- Quartos no Inca Lodge têm quatro beliches. As tarifas Inca Lodge Triple e Inca Lodge Doble são válidas para base de três ou dois hóspedes por quarto. O banheiro é coletivo. Hóspedes do Inca Lodge fazem suas refeições no self service, mas podem desfrutar de todos os serviços do hotel. O Inca Lodge é um lugar ideal para estudantes e jovens.

Chalés

- O Chalé A-1 é para 7 pessoas e conta com 3 dormitórios e 2 banheiros. Uma acomodação com cama matrimonial, um quarto para 3 pessoas em beliches e outra acomodação para 2 pessoas em beliches. Conta ainda com uma sala de estar.
- O Chalé B-1 é para 8 pessoas e conta com 3 dormitórios e 2 banheiros. Uma acomodação com cama matrimonial, um quarto para 4 pessoas com beliches e outra acomodação para 2 pessoas em beliches. Conta ainda com uma sala de estar.
- O Chalé B-2 é para 8 pessoas e conta com 4 dormitórios e 3 banheiros. Uma acomodação com uma cama matrimonial, um quarto para 2 pessoas em beliches. No primeiro andar, há uma acomodação com cama de solteiro e uma acomodação para 2 pessoas em beliches. Conta ainda com uma sala de estar.
- Os Chalés C1 e C4 são para 6 pessoas e contam com 2 dormitórios e 2 banheiros. Uma acomodação com cama matrimonial, uma acomodação para 4 pessoas em beliches e uma sala de estar.

Nota: Os hóspedes dos chalés fazem suas refeições no restaurante principal e têm acesso a todos os serviços e instalações do hotel.

01/11/2016

Snowtime Ski Travel

Tel: (11) 3088.3700 / Fax: (11) 3085.3962

e-mail: snowtime@snowtime.com.br

PROMOÇÃO UMA CRIANÇA GRÁTIS

Cada mãe ou pai que pague tarifa completa tem o direito de liberar um filho entre 4 e 11 anos (inclusive) para esqui, comer e se hospedar em Portillo totalmente GRÁTIS durante as seguintes semanas: **Jun 17 – 24, Jun 24 – Jul 01, Jul 01 – 08, Ago 26 – Set 02, Set 02 – 09, Set 09 – 16 e Set 16 – 23.**

CONDIÇÕES E RESTRIÇÕES

- Oferta aplicável somente para o pai e/ou mãe com seu filho(a).
- Promoção válida apenas para 1 criança grátis por família.
- Hospedagem da criança é no mesmo quarto escolhido e pago pelos pais, segundo a lista de preços.
- No caso de ser um pai e/ou mãe acompanhado de seu filho(a), o adulto deverá pagar a tarifa de Single e o filho(a) será totalmente grátis.
- Ao fazer o check-in será solicitado um documento de identidade para confirmação da idade das crianças e jovens.
- Promoção válida para todos os tipos de quarto exceto Inca Lodge.
- Para ter acesso a esta promoção é necessário comprar a Ski Week ou Mini Week.
- Para usar esta promoção em Apartamento Familiar com um banheiro, é necessário que um mínimo de 4 pessoas paguem a tarifa completa.
- Para usar esta promoção em Apartamento Familiar com dois banheiros, é necessário que um mínimo de 5 pessoas paguem a tarifa completa.

PROMOÇÃO DUAS CRIANÇAS GRÁTIS

Cada mãe ou pai que pague tarifa completa tem o direito de liberar dois filhos entre 4 e 11 anos (inclusive) para esqui, comer e se hospedar em Portillo totalmente GRÁTIS durante as seguintes semanas: **Jul 08 – 15 e Set 23 – 30.**

CONDIÇÕES E RESTRIÇÕES

- Oferta aplicável somente para os pais com seus filhos.
- Promoção válida para um máximo de 2 crianças grátis por família.
- Hospedagem das crianças é no mesmo quarto ou no mesmo tipo de quarto escolhido e pago pelos pais, segundo a lista de preços.
- No caso de ser um pai ou mãe acompanhado de seu filho(a), o adulto deverá pagar tarifa de Doble e seu filho irá totalmente grátis.
- Ao fazer o check-in será solicitado um documento de identidade para confirmação da idade das crianças e jovens.
- Promoção válida para todos os tipos de quarto exceto a Suíte e Inca Lodge.
- Para ter acesso a esta promoção é necessário comprar a Ski Week ou Mini Week.
- Para utilizar esta promoção em Apartamento Familiar com um banheiro, é necessário que um mínimo de 4 pessoas paguem a tarifa completa.
- Para utilizar esta promoção em Apartamento Familiar com dois banheiros, é necessário que um mínimo de 5 pessoas paguem a tarifa completa.

Depósitos

- Para garantir a estadia é necessário um depósito do 30% do valor total da hospedagem no momento do reserva. O saldo deve ser pago 30 dias antes da chegada dos hóspedes. Qualquer reserva que não cumpra estes requisitos será cancelada. Sem o pagamento da garantia, a reserva não será cadastrada.
- Pagamentos por depósitos e/ou efetuados em pesos chilenos por hóspedes chilenos ou moradores locais serão cobrados com o valor equivalente em dólares de acordo com a taxa de câmbio oficial do dia.

Cancelamentos

- Todos os cancelamentos devem ser solicitados por escrito.
- Se a reserva for anulada com mais de 60 dias antes da data de chegada reservada; será devolvida a garantia menos 15% por encargos de serviço.
- Se a reserva for anulada mais de 30 dias e menos de 60 dias antes da data de chegada reservada; será devolvida a garantia menos uma cobrança de oportunidade de perda de 50%.
- Se a reserva for anulada com menos de 30 dias antes da data de chegada reservada, não haverá devolução.

Contas

Os preços em dólares são informativos. As contas são em pesos chilenos no câmbio oficial. Os preços estão sujeitos a mudanças. Nossas tarifas não incluem 19% de imposto (IVA). Os estrangeiros não residentes que pagarem sua conta em dólares não pagarão IVA.

Responsabilidade do Hóspede

É responsabilidade do hóspede manter-se em contato e informar-se sobre as condições de tempo, neve, caminho e funcionamento do centro de esqui Portillo antes de começar a sua viagem.

No caso de, por força maior, Portillo ter que mudar a data de início ou de término da temporada, ou se o caminho estiver fechado, o centro de esqui não se faz responsável por alterações de passagens nem multas associadas a elas.

Política de Caminho Interditado

O caminho a Portillo (Caminho Internacional Santiago - Mendoza, Argentina) é mantido pelo Ministério de Administração Interna, que é responsável por sua manutenção depois de uma tempestade ou outro evento. O centro de esqui Portillo não é responsável pelas condições do caminho.

Se o caminho estiver interditado e os hóspedes não puderem chegar ou sair de Portillo, o centro de esqui Portillo procederá da seguinte maneira:

IMPORTANTE:

Os hóspedes que não puderem subir a Portillo enquanto o caminho estiver interditado serão diretamente responsáveis por sua hospedagem e outras despesas em Santiago ou outra parte. As noites que não forem utilizadas no centro de esqui Portillo serão debitadas em sua conta. O hóspede poderá escolher entre transferir seu crédito a sua conta de serviços extras (aulas de esqui, contas de bar, etc.), ou utilizar seu crédito para uma futura reserva durante a temporada do mesmo ano ou pedir a devolução diretamente com sua agência de viagens ou operador.

IMPORTANTE:

Os hóspedes que se encontrarem em Portillo sem poder descer e tenham que pernoitar no hotel terão a primeira noite de hospedagem debitada como tarifa normal em sua conta. A partir da segunda noite será aplicado um 50% de desconto sobre a tarifa normal de hospedagem.

Tarifas em dólares americanos, sujeitas a disponibilidade e alterações sem aviso prévio.